

25/02/2015  
11  
624  
200,00

Rep. n. 14656

Del 25.02.2015

**REGIONE AUTONOMA DELLA VALLE D'AOSTA**

(Codice Fiscale n. 80002270074)

\*\*\*\*\*

CONTRATTO, TRA LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA E  
LA SOCIETA' AIRGREEN - S.R.L. SIGLABILE AIRGREEN CON SEDE  
IN ROBASSOMERO (TO) (CODICE FISCALE E NUMERO ISCRIZIONE  
REGISTRO DELLE IMPRESE 05084120012), PER L'APPALTO DEI  
SERVIZI CON ELICOTTERI PER OPERAZIONI DI EMERGENZA,  
ELIAMBULANZA, RICERCA E SOCCORSO IN MONTAGNA E  
ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE PER LA REGIONE AUTONOMA  
VALLE D'AOSTA, PER UN PERIODO DI 3 ANNI CON DECORRENZA  
DAL 29 GENNAIO 2015 FINO AL 28 GENNAIO 2018 (CIG  
5827365DB6).

\*\*\*\*\*

**VALORE PRESUNTO: EURO 13.519.512,00= (I.V.A. esclusa)**

\*\*\*\*\*

**REPUBBLICA ITALIANA**

L'anno duemilaquindici, addi venticinque, del mese di febbraio, in  
Aosta, in un Ufficio della Regione presso lo stabile sede  
dell'Amministrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, sito in Piazza  
Deffeyes, 1, innanzi a me, dottoressa Nadia Petterle, incaricata delle funzioni  
rogatorie dei contratti della Regione con decreto del Presidente della Regione  
n. 90, in data 02 aprile 2012, ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 19  
maggio 2006, n. 12 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 578 in data  
19 marzo 2012 e n. 702 in data 30 marzo 2012, domiciliata per la carica

Imposta di bollo  
assolta con le  
modalità telematiche,  
ai sensi del D.M. 22  
febbraio 2007,  
mediante Modello  
Unico Informativo  
(M.U.I.), per  
l'importo di € 45,00

presso la sede della Regione Autonoma Valle d'Aosta, sono comparsi:

1) l'architetto Pio Porretta, nato a Vallerotonda (FR) il 06 dicembre 1959, residente in Saint-Christophe, dirigente regionale pro-tempore della Struttura Protezione Civile, domiciliato per la carica presso la sede dell'ente, nominato con deliberazione della Giunta regionale n. 690 del 30 marzo 2012, il quale interviene ed agisce, nel presente atto, a nome e per conto della Regione Autonoma Valle d'Aosta, con sede in Aosta, Piazza Deffeyes n. 1, codice fiscale n. 80002270074 (di seguito Amministrazione), ai sensi dell'articolo 4, comma 3, lettera i) della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;

2) il signor Mauro Airaudi, nato a Cirié (TO) il 06 aprile 1951, residente in Robassomero (TO), imprenditore, in qualità di presidente e amministratore delegato, il quale interviene nel presente atto a nome e per conto della società Airgreen - S.r.l. siglabile Airgreen, con sede in Robassomero, via Fiano n. 175 (codice fiscale n. 05084120012), di seguito Appaltatore.

#### **Premesso che**

A) con deliberazione della Giunta regionale della Valle d'Aosta n. 979 in data 11 luglio 2014, è stata approvata l'autorizzazione a contrarre, ai sensi del d.lgs. 163/2006, per l'affido, con procedura aperta ed aggiudicazione secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ex articolo 83 del d.lgs. 163/2006, dei servizi con elicotteri per operazioni di emergenza, eliambulanza, ricerca e soccorso in montagna e attività di protezione civile per la Regione Autonoma della Valle d'Aosta, per un periodo di 3 anni, per un importo a base d'asta di netti Euro 13.533.000,00= di cui Euro 45.000,00=

per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, con facoltà di opzione per ulteriori due anni ex articolo 57, comma 5, lettera b), del d.lgs. 163/2006, avvalendosi, ai sensi della Convenzione sottoscritta in data 21 marzo 2014 tra la Regione Autonoma della Valle d'Aosta, il Consorzio degli Enti locali della Valle d'Aosta e la società IN.VA. S.p.A., della Centrale Unica di Committenza per l'espletamento delle funzioni di Stazione Appaltante;

B) con determinazione di approvazione della documentazione di gara, prot. n. 4099/2014 in data 08 settembre 2014, della Centrale Unica di Committenza Regionale, è stato preso atto della documentazione prodotta dalla Struttura Protezione Civile, in particolare del capitolato speciale e relativi allegati e del d.u.v.r.i., e sono stati approvati il bando di gara, il disciplinare ed i relativi allegati;

C) con determinazione di aggiudicazione definitiva, prot. n. 6043/2014 in data 02 dicembre 2014, della Centrale Unica di Committenza Regionale, è stato aggiudicato definitivamente il servizio con elicotteri per operazioni di emergenza (HEMS), eliambulanza, ricerca e soccorso in montagna (HSAR), per la Regione Autonoma della Valle d'Aosta, alla società Airgreen - S.r.l. con sede in Robassomero (TO) per un importo complessivo di netti Euro 13.474.512,00= (oltre ad oneri di sicurezza, non soggetti a ribasso d'asta, pari a Euro 45.000,00=);

D) la Centrale Unica di Committenza Regionale ha verificato, ai fini dell'aggiudicazione definitiva, il possesso da parte dell'Appaltatore dei requisiti di ordine generale previsti dall'articolo 38 del Codice dei Contratti Pubblici (decreto legislativo 163/2006) come risulta dalla determinazione

prot. n. 6043/2014 del 02 dicembre 2014 della Centrale Unica di  
Committenza Regionale;

E) con provvedimento dirigenziale n. 227 in data 27 gennaio 2015, del  
dirigente regionale pro-tempore della Struttura Protezione Civile, è stato  
preso atto dell'aggiudicazione definitiva disposta con determinazione di cui  
alla lettera c), finanziata la spesa e prevista l'esecuzione anticipata dei servizi  
oggetto del presente appalto in caso di mancata stipulazione  
del contratto entro il termine del 29 gennaio 2015, ai sensi dell'articolo  
11, comma 9, del d.lgs. 163/2006 e dell'articolo 302 del d.P.R. 207/2010;

F) il presente contratto è stipulato con modalità elettronica in  
conformità a quanto previsto dall'articolo 11, comma 13 del decreto  
legislativo 163/2006 come modificato dal decreto legge 18 ottobre 2012, n.  
179, convertito con modificazioni in legge 17 dicembre 2012  
n. 221.

Quanto sopra premesso e richiamato come parte integrante e  
sostanziale del presente contratto, si conviene e stipula quanto  
segue:

#### **Articolo 1 - Soggetti contraenti**

1. Il dirigente regionale pro-tempore della Struttura Protezione civile, a  
nome e per conto dell'Amministrazione, affida alla società Airgreen – S.r.l.,  
con sede in Robassomero (TO), rappresentata dal signor Mauro Airaudi, - il  
quale accetta, - l'appalto dei servizi con elicotteri per operazioni di  
emergenza, eliambulanza, ricerca e soccorso in montagna e attività di  
protezione civile per la Regione Autonoma Valle d'Aosta.

#### **Articolo 2 - Oggetto**

1. L'oggetto del presente contratto riguarda l'affidamento e l'esercizio dei servizi di trasporto con elicotteri, per servizio sanitario di emergenza (HEMS), eliambulanza (HAA), ricerca e soccorso in montagna (HSAR) e attività di protezione civile, da effettuarsi secondo le modalità stabilite nel capitolato d'appalto di cui all'allegato A, che costituisce parte integrante del presente contratto, per il periodo di tre anni decorrenti dal 29 gennaio 2015 fino al 28 gennaio 2018.

### **Articolo 3 – Zona operativa di competenza**

1. Gli elicotteri devono operare prevalentemente sul territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta secondo le modalità previste dall'articolo 4 del capitolato d'appalto.

2. Sono prevedibili interventi nell'ambito di altre Regioni o Stati confinanti (Francia e Svizzera).

3. L'Appaltatore, per l'espletamento del presente servizio, utilizza la base operativa HEMS presso l'aeroporto regionale "Corrado Gex" di Saint-Christophe, luogo dove confluiscono tutti i voli di rientro dalle operazioni di emergenza e di eliambulanza.

### **Articolo 4 - Disciplina dell'appalto**

1. L'appalto viene affidato ed accettato sotto l'osservanza piena, assoluta, inderogabile e inscindibile delle norme, condizioni, patti, obblighi, oneri e modalità dedotti e risultanti, oltre che dal presente contratto, dai seguenti documenti, che ne formano parte integrante e sostanziale, documenti tutti che l'Appaltatore dichiara di ben conoscere e di accettare e che, da lui sottoscritti, sono conservati presso l'Amministrazione:

a) il capitolato d'appalto riportato in calce alla determinazione di

approvazione della documentazione di gara prot. n. 4099/2014 in data 08 settembre 2014 della Centrale Unica di Committenza Regionale;

b) l'offerta tecnica;

c) l'offerta economica;

d) il d.u.v.r.i.;

e) le polizze di garanzia;

f) la dichiarazione di subappalto.

2. I documenti di cui alle lettere a) e d) del precedente comma sono materialmente allegati al presente contratto.

#### **Articolo 5 - Domicilio dell'Appaltatore**

1. A tutti gli effetti del presente contratto l'Appaltatore elegge domicilio, ai sensi dell'articolo 20 del capitolato d'appalto, presso la sede legale della società Airgreen – S.r.l., sita in Robassomero (TO), via Fiano n. 175.

2. Ogni variazione del domicilio dovrà essere comunicata per iscritto all'Amministrazione.

#### **Articolo 6 - Durata del contratto**

1. La durata del servizio oggetto del presente contratto è di tre anni decorrenti dal 29 gennaio 2015 fino al 28 gennaio 2018, con facoltà di opzione, per l'Amministrazione, di ulteriori due anni ai sensi dell'articolo 57, comma 5, lettera b) del d.lgs. 163/2006 e s.m.i..

2. L'Amministrazione, nelle more dell'espletamento di una nuova procedura di gara e mediante comunicazione scritta all'Appaltatore, entro la scadenza del termine, può prorogare la durata del presente contratto, agli stessi patti, prezzi e condizioni, a suo insindacabile giudizio, per garantire la

continuità dei servizi stessi, fino ad un massimo di sei mesi.

#### **Articolo 7 - Importo del contratto**

1. Agli effetti fiscali, si dichiara in netti Euro 13.519.512,00= il valore del presente contratto, di cui Euro 45.000,00= relativi agli oneri dovuti per l'attuazione delle misure di sicurezza da interferenze, non soggetti a ribasso d'asta.

#### **Articolo 8 - Revisione periodica dei prezzi**

1. L'importo contrattuale, è soggetto a revisione periodica secondo quanto previsto dall'articolo 41 del capitolato d'appalto.

#### **Articolo 9 – Aggiornamento del servizio**

1. Le parti, di comune accordo, possono procedere ad apportare tutti i perfezionamenti di ordine tecnico ritenuti necessari per garantire il più efficace funzionamento del servizio.

2. L'Amministrazione, per tali aggiornamenti, non riconosce all'Appaltatore alcun ristoro di natura economica.

#### **Articolo 10 – Varianti in corso di esecuzione**

1. L'Amministrazione ha facoltà di richiedere varianti in corso d'opera nei casi e secondo le modalità previste dall'articolo 114 del d.lgs. 163/2006 e dall'articolo 311 del d.P.R. 207/2010.

#### **Articolo 11 - Oneri ed incombenze**

1. Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri ed i rischi relativi alla prestazione dei servizi oggetto del presente contratto e disciplinati dal capitolato d'appalto, nonché ogni attività che si renda necessaria per la prestazione degli stessi o, comunque, opportuna per il corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste.

2. In particolare sono a carico dell'Appaltatore gli obblighi disciplinati dall'articolo 9 (piloti, operatore al verricello con funzioni di membro di equipaggio Hems e tecnici di manutenzione), dall'articolo 11 (elicotteri in servizio, orari e periodi di attivazione), dall'articolo 12 (volo notturno), dall'articolo 14 (oneri dell'Appaltatore), dall'articolo 29 (obblighi di riservatezza), dall'articolo 33 (manutenzione degli elicotteri), dall'articolo 34 (elicotteri sostitutivi per avaria o per manutenzione), dall'articolo 35 (addestramenti annuali e formazione del personale), dall'articolo 36 (osservanza delle leggi sul lavoro e sulla previdenza sociale rispetto dei contratti collettivi di lavoro) e dall'articolo 46 (missioni di volo) del capitolato d'appalto.

3. L'Appaltatore, è tenuto, in ogni caso, a comunicare immediatamente l'esistenza di ogni eventuale causa di impossibilità di prosecuzione del servizio, incluso l'avvenuta sospensione o revoca della licenza allo svolgimento delle attività di Trasporto Aereo Commerciale o di Lavoro Aereo, assumendosi ogni onere e responsabilità conseguenti.

4. Gli eventuali maggiori oneri derivanti dalla necessità di osservare norme e prescrizioni entrate in vigore successivamente alla data di stipulazione del contratto, restano ad esclusivo carico dell'Appaltatore.

#### **Articolo 12 - Documento unico di valutazione dei rischi da interferenze**

1. L'Amministrazione promuove la cooperazione ed il coordinamento per la gestione della sicurezza durante l'espletamento dei servizi oggetto del presente contratto.

2. L'Appaltatore dichiara di aver preso visione e di accettare tutto quanto riportato nel documento unico di valutazione dei rischi da interferenze

di cui all'articolo 26, comma 3, del decreto legislativo n. 81/2006, allegato al presente atto sotto la lettera "B".

### **Articolo 13 - Sorveglianza sull'espletamento dei servizi**

1. L'Amministrazione, in conformità a quanto previsto dall'articolo 39 del capitolato d'appalto, si riserva il diritto di vigilare, in ogni momento, anche attraverso opportuni sopralluoghi, sul buon andamento dei servizi svolti dall'Appaltatore.

2. L'Amministrazione ha, inoltre, facoltà di verificare direttamente o mediante terzi, il possesso dei requisiti previsti dal capitolato d'appalto e l'osservanza degli obblighi in capo all'Appaltatore.

### **Articolo 14 – Commissione di controllo e vigilanza**

1. L'Amministrazione, in conformità a quanto stabilito dall'articolo 40 del capitolato d'appalto, incarica un'apposita Commissione per assistere, vigilare e verificare il puntuale adempimento da parte dell'Appaltatore delle prestazioni contrattuali.

2. La Commissione ha facoltà di eseguire in qualsiasi momento ispezioni tecniche, contabili e amministrative, anche per mezzo di propri incaricati.

3. L'Appaltatore, pena la risoluzione del contratto ai sensi dell'articolo 1456 Codice Civile, consente in qualsiasi momento alla Commissione di compiere qualunque sopralluogo tecnico sui mezzi e sulle infrastrutture pertinenti ai servizi, nonché fornire in qualsiasi momento tutti i dati e le notizie concernenti la gestione degli stessi, anche secondo le procedure e la modulistica predisposte dalla Commissione, permettendo altresì l'accesso, nei termini di legge, a tutte le documentazioni aziendali, tecniche, contabili,

amministrative, legali connesse ai servizi prestati.

4. Alla Commissione spetta, inoltre, l'analisi degli obiettivi raggiunti, degli eventuali o possibili miglioramenti o modifiche di situazioni in atto, della definizione di accordi su programmi per il futuro, aggiornamenti tecnico-operativi a nuove tecnologie, utilizzo di nuove elisuperfici, impiego di nuovi elicotteri, applicazioni di nuove procedure di volo.

#### **Articolo 15 - Cauzione**

1. A garanzia delle obbligazioni contrattuali assunte dall'Appaltatore con la firma del presente contratto, l'Appaltatore medesimo ha prestato una cauzione definitiva pari ad un importo di Euro 675.975,60=, importo ridotto poiché l'Appaltatore risulta in possesso del certificato di qualità aziendale, mediante la stipula di polizza fidejussoria n. 2066960 emessa in Biella in data 15 dicembre 2014 dalla COFACE - Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur s.a..

2. La cauzione sarà progressivamente svincolata secondo le modalità previste dall'articolo 113, comma 3 del decreto legislativo 163/2006, e cesserà di avere effetto dopo che l'Amministrazione ha constatato la regolarità del servizio con emissione del certificato di verifica di conformità.

3. Qualora l'ammontare della garanzia dovesse ridursi per effetto dell'applicazione di penali, o per qualsiasi altra causa, l'Appaltatore dovrà provvedere al reintegro.

#### **Articolo 16 – Assicurazioni**

1. L'Appaltatore, ai sensi e con le modalità indicate dall'articolo 31 del capitolato d'appalto, dichiara di aver stipulato le seguenti coperture

assicurative:

a) Responsabilità Civile verso Terzi (vettoriale e del committente);

b) Infortuni dei rischi volo a copertura di ogni evento dannoso che avvenga nel corso dello svolgimento delle attività previste dal presente contratto ed in ogni altra funzione ad esse direttamente od indirettamente collegata.

2. L'Amministrazione può procedere a risolvere il contratto come conseguenza della mancata attivazione o del mancato rinnovo delle polizze e garanzie di cui al comma 1. Oltre alla risoluzione del contratto l'Amministrazione procede all'incameramento della cauzione definitiva ed all'indebitamento di ogni ulteriore onere derivante dall'aggiudicazione del servizio presso un contraente terzo a costi anche più onerosi.

#### **Articolo 17 – Responsabilità dell'Appaltatore**

1. L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno derivante da negligenza, imprudenza, imperizia, inosservanza di leggi e di regolamenti o di norme tecniche e operative aeronautiche pertinenti alla materia, arrecati, per fatto proprio o dei propri dipendenti o di persone di cui esso si avvale a qualsiasi titolo, sia al personale proprio o a terzi, sia a cose a chiunque appartenenti, manlevando l'Amministrazione ed il suo personale preposto alla direzione, assistenza, vigilanza del servizio, da ogni responsabilità.

2. L'Appaltatore ha l'onere specifico di organizzare e condurre i servizi assumendo piena responsabilità civile e amministrativa per quanto riguarda l'efficienza e la sicurezza operativa dei mezzi e delle attrezzature, sia nei riguardi del personale adibito al servizio sia di terzi, anche in

considerazione delle disposizioni di cui al d.lgs. 81/2008 e s.m.i., riguardanti l'Appaltatore quale datore di lavoro.

3. L'Amministrazione è, pertanto, esplicitamente e completamente esonerata da qualsiasi azione che eventualmente possa venire mossa, nessuna esclusa od eccettuata, in merito alla responsabilità per tutto ciò che dipenda da colpa, insufficiente prudenza, scarsa disciplina o imprevidenza a capo dell'Appaltatore, dei suoi dipendenti o dei soggetti di cui la medesima debba rispondere per legge.

4. L'Appaltatore è, inoltre, obbligato a rispettare, per la sicurezza delle persone coinvolte nelle operazioni con elicottero, le normative pertinenti, fornendo all'Amministrazione copia delle procedure stabilite al riguardo.

#### **Articolo 18 - Osservanza delle condizioni di lavoro**

1. L'Appaltatore è tenuto all'osservanza nei confronti dei propri dipendenti delle norme in materia di trattamento economico previsto dai contratti collettivi del settore.

2. L'Appaltatore è tenuto altresì all'osservanza delle norme in materia di contributi previdenziali ed assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti.

#### **Articolo 19 - Inadempienze e penalità**

1. L'Appaltatore si impegna a garantire che l'appalto in oggetto venga effettuato secondo le modalità e nei termini indicati nel presente contratto e nel capitolato d'appalto.

2. Nell'erogazione dei servizi richiesti l'Appaltatore dovrà garantire i livelli minimi di servizio esplicitati dal capitolato d'appalto e migliorativi

offerti in sede di gara.

3. In caso di mancato rispetto dei parametri di servizio richiesti dal capitolato d'appalto e di quelli migliorativi offerti, l'Appaltatore sarà tenuto a corrispondere all'Amministrazione le penali previste dall'articolo 28 del capitolato d'appalto, fatto salvo, in ogni caso il risarcimento del maggior danno subito.

4. Le penalità saranno applicate previa istruttoria e il relativo importo sarà decurtato dalla prima fattura liquidabile successiva alla comunicazione della penale da applicare. Le penali dovranno essere, comunque, contenute entro il 10% del valore del presente contratto, fatta salva la risoluzione dello stesso ai sensi dell'articolo 1456 Codice Civile qualora eccedessero tale limite.

5. L'Amministrazione, nel caso di mancato adempimento nei tempi e modi dovuti, potrà provvedere all'esecuzione d'ufficio, addebitando all'Appaltatore inadempiente gli oneri all'uopo sostenuti, salvo ed impregiudicato il diritto ad ottenere il rimborso delle maggiori spese sostenute ed il risarcimento del maggior danno.

#### **Articolo 20 – Cause di forza maggiore**

1. L'Appaltatore non è responsabile di eventuali mancati interventi o ritardi dipendenti dalle cause di forza maggiore di seguito elencate:

- a) avaria improvvisa tale da non rendere aeronavigabile l'elicottero;
- b) contemporaneità di diversi interventi;
- c) disposizione di sospensione operativa da parte dell'ENAC, non derivante da responsabilità diretta dell'Appaltatore;
- d) disposizione di divieto di sorvolo da parte delle Autorità civili o

militari;

e) condizioni meteorologiche avverse o comunque sotto le minime previste dalle disposizioni dell'AIP – Italia/Vol. 3 – Sezione RAC1, paragrafo 6.1.1, tabella 6b;

f) indisponibilità totale o parziale dei servizi del Gestore aeroportuale.

#### **Articolo 21 - Divieto di sospensione del servizio**

1. L'Appaltatore non può sospendere il servizio oggetto del presente contratto in seguito a decisione unilaterale, nemmeno nel caso in cui siano in atto controversie con l'Amministrazione.

2. L'eventuale sospensione dei servizi per decisione unilaterale dell'Appaltatore costituisce grave inadempienza contrattuale e comporta la conseguente risoluzione del contratto per colpa. In tal caso l'Amministrazione procede all'incameramento della cauzione definitiva, fatta comunque salva la facoltà di procedere nei confronti dell'Appaltatore per tutti gli oneri conseguenti e derivanti dalla risoluzione contrattuale, compresi i maggiori oneri contrattuali eventualmente sostenuti dall'Amministrazione e conseguenti a quelli derivanti dal nuovo rapporto contrattuale.

#### **Articolo 22 - Risoluzione del contratto**

1. In caso di inadempimento dell'Appaltatore anche a uno solo degli obblighi assunti con il presente contratto che si protragga oltre il termine, non inferiore a 15 giorni, che verrà assegnato per porre fine all'inadempimento, l'Amministrazione ha la facoltà di dichiarare risolto di diritto il presente contratto e di incamerare definitivamente la cauzione, ove essa non sia stata ancora restituita, e/o di applicare una penale equivalente, nonché di procedere

nei confronti dell'Appaltatore per il risarcimento del danno.

2. L'Amministrazione, in ogni caso, potrà risolvere di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile, il presente contratto, previa dichiarazione da comunicarsi all'Appaltatore con raccomandata A/R, nei casi previsti dall'articolo 21, comma 2 del capitolato d'appalto.

3. L'Amministrazione si riserva, altresì, il diritto di risolvere il contratto nel caso di violazione degli obblighi di cui agli articoli 16, comma 2, 21, comma 2 e 26, comma 4 del presente contratto.

#### **Articolo 23 – Condizione risolutiva**

1. Il presente contratto è stipulato sotto condizione risolutiva, attesa la decorrenza del termine di cui all'articolo 92, comma 2 del decreto legislativo 159/2011, nelle more del rilascio dell'informazione di cui all'articolo 91 del decreto legislativo 159/2011, richiesta dalla Centrale Unica di Committenza regionale alla Prefettura di Torino con nota prot. n. 5677/2014 del 14 novembre 2014.

#### **Articolo 24 - Recesso**

1. L'Amministrazione, ai sensi dell'articolo 22 del capitolato d'appalto, si riserva la facoltà di recedere dal presente contratto per sopravvenuti motivi di interesse pubblico, con preavviso di almeno venti giorni da comunicare all'Appaltatore con raccomandata A/R; in tal caso l'Amministrazione è tenuta al pagamento delle sole prestazioni eseguite e ritenute regolari al momento in cui viene comunicato l'atto di recesso, così come attestate dal verbale di verifica redatto dall'Amministrazione, delle spese sostenute dall'Appaltatore e di un decimo dell'importo del servizio non eseguito calcolato sulla differenza tra l'importo dei 4/5 del prezzo contrattuale e

l'ammontare netto delle prestazioni eseguite.

2. L'Amministrazione, ai sensi dell'articolo 1, comma 13 del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95, recante Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini, convertito nella legge 7 agosto 2012, n. 135, qualora successivamente alla stipula del presente contratto, rilevi che i parametri delle convenzioni stipulate da Consip S.p.A. ai sensi dell'articolo 26, comma 1, della legge 23 dicembre 1999, n. 488, siano migliorativi rispetto agli importi dovuti per le prestazioni oggetto del presente contratto e l'Appaltatore non acconsenta ad una modifica delle condizioni economiche tale da rispettare i limiti di cui sopra, può recedere dal rapporto contrattuale, previa formale comunicazione all'Appaltatore con preavviso non inferiore a quindici giorni e previo pagamento delle prestazioni già eseguite, oltre al decimo delle prestazioni non ancora eseguite.

#### **Articolo 25 - Pagamento corrispettivo**

1. I pagamenti, da effettuarsi secondo le modalità e le tempistiche previste dall'articolo 42 del capitolato d'appalto, sono disposti, a servizi effettuati, previa presentazione di regolari fatture distinte per il canone mensile fisso/compenso giornaliero e per la parte variabile relativa alle ore di volo.

#### **Articolo 26 - Obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari**

1. L'Appaltatore, ai sensi dell'articolo 3 della legge n. 136/2010 e successive modificazioni, è tenuto ad utilizzare per tutti i movimenti finanziari relativi al presente contratto un conto corrente bancario o postale, appositamente dedicato alle commesse pubbliche, i cui estremi identificativi dovranno essere comunicati all'Amministrazione entro sette giorni

dall'accensione dello stesso, o nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative ad una commessa pubblica, unitamente alle generalità e al codice fiscale delle persone delegate ad operare.

2. L'Appaltatore è, altresì, tenuto a comunicare ogni modifica relativa ai dati trasmessi.

3. L'Appaltatore è tenuto ad effettuare i movimenti finanziari di cui al comma 1, esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni.

4. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, costituisce causa di risoluzione del contratto.

5. L'Appaltatore, con la sottoscrizione del presente contratto, si impegna a trasmettere all'Amministrazione, entro 15 giorni dalla sottoscrizione, tutti i contratti dei propri subappaltatori e subcontraenti della filiera delle imprese, contenenti la clausola di assunzione degli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui all'articolo 3 della legge n. 136/2010 e successive modificazioni ed integrazioni.

6. L'Appaltatore si impegna, altresì, a dare immediata comunicazione all'Amministrazione ed alla struttura regionale competente in merito all'esercizio delle funzioni prefettizie del Presidente della Regione in materia sanzionatoria, della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/sub contraente) agli obblighi di tracciabilità finanziari.

**Articolo 27 - Divieto di cessione**

1. Il presente contratto non può essere ceduto, a pena di nullità.

2. L'Appaltatore è tenuto ad eseguire in proprio i servizi oggetto del presente contratto.

**Articolo 28 - Cessione del credito**

1. La cessione del credito può essere eseguita in conformità a quanto stabilito dall'articolo 117 del d.lgs. 163/2006.

**Articolo 29 - Subappalto**

1. Il subappalto è ammesso nei limiti dell'articolo 118 del decreto legislativo n. 163/2006.

2. L'Appaltatore ha dichiarato in sede di offerta che la quota parte che intende subappaltare non è superiore al 30% dell'importo complessivo.

3. Le parti della prestazione che l'Appaltatore intende subappaltare sono la parte iniziale del servizio svolto con elicottero SA2 completo di piloti, operatori al verricello con funzioni di membro di equipaggio HEMS.

**Articolo 30 – Direttore dell'esecuzione del contratto**

1. L'Amministrazione ha nominato Direttore dell'esecuzione del contratto il signor Stefano Saivetto, dipendente della Struttura Protezione Civile, il quale provvede al coordinamento, alla direzione ed al controllo tecnico e contabile dell'esecuzione del contratto, vigila sulla regolare esecuzione del contratto da parte dell'esecutore, verificando che le attività e le prestazioni contrattuali siano eseguite in conformità dei documenti contrattuali, vigila sull'osservanza contrattuale adottando le misure coercitive

eventualmente necessarie ivi compresa l'applicazione delle penali, propone la liquidazione a norma del capitolato d'appalto e di legge e appone il visto di regolarità sulla fatturazione.

### **Articolo 31 – Responsabile del servizio per conto dell'Appaltatore**

1. L'Appaltatore ha nominato, quale Responsabile del servizio, il signor Mauro Airaudi, a cui spetta la rappresentanza esclusiva dell'Appaltatore nei confronti dell'Amministrazione ai fini della corretta esecuzione dell'appalto e a cui sono attribuite le seguenti funzioni:

- a) sovrintendere ad ogni adempimento, tecnico od amministrativo, prescritto e/o necessario per il corretto espletamento dell'appalto;
- b) mantenere aggiornata, conservare ed esibire tutta la documentazione durante lo svolgersi del servizio;
- c) assistere l'Amministrazione nell'espletamento delle verifiche e dei controlli prescritti dal capitolato d'appalto.

### **Articolo 32 – Verifica di conformità e rilascio del relativo certificato**

1. I servizi oggetto del presente contratto, in conformità all'articolo 120 del d. lgs. 163/2006 e all'articolo 312 e successivi del d.P.R. 207/2010, sono sottoposti a verifica di conformità delle prestazioni eseguite a quelle pattuite, secondo le modalità disciplinate dall'articolo 44 del capitolato d'appalto.

2. Il certificato di conformità è rilasciato con le modalità ed i termini di cui all'articolo 45 del capitolato d'appalto.

### **Articolo 33 – Oneri fiscali e spese contrattuali**

1. Tutte le spese, imposte o tasse, inerenti o conseguenti alla stipulazione del presente contratto, nessuna esclusa, sono a carico

dell'Appaltatore.

2. Il versamento deve essere effettuato entro cinque giorni dalla stipula del contratto.

3. Ove il versamento avvenga con ritardo, l'importo viene aumentato degli interessi legali per la durata del ritardo.

4. L'imposta sul valore aggiunto, a cui sono soggette, alle aliquote di legge, le prestazioni dedotte nel presente contratto, è a carico dell'Amministrazione.

#### **Articolo 34 - Risoluzione controversie**

1. L'Amministrazione e l'Appaltatore concordano di tentare di risolvere amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'esecuzione del presente contratto. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, resta fissata la giurisdizione ordinaria presso il Tribunale territorialmente e funzionalmente competente.

2. L'Appaltatore si impegna, comunque, a garantire la continuità dei servizi nel periodo occorrente alla risoluzione, in via amichevole o giudiziale, della controversia.

#### **Articolo 35 - Privacy**

1. Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 18 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (codice della privacy) e successive modificazioni, l'Amministrazione si impegna a trattare i dati contenuti nel presente contratto esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi in materia.

Si allegano al presente contratto di cui costituiscono parte integrante e

sostanziale, i seguenti documenti informatici:

ALLEGATO A – capitolato d'appalto riportato in calce alla  
determinazione di approvazione della documentazione  
di gara prot. n. 4099/2014 del 08 settembre 2014  
della Centrale Unica di Committenza Regionale;

ALLEGATO B – Documento Unico di Valutazione dei Rischi da  
Interferenze.



Io, Ufficiale Rogante della Regione Autonoma Valle d'Aosta, certifico  
che il presente atto, redatto da persona di mia fiducia mediante strumenti  
informatici, su numero ventuno pagine nel suo formato di visualizzazione,  
letto alle parti le quali hanno dichiarato e riconosciuto conforme alle loro  
volontà, dispensandomi di comune accordo dalla lettura  
dell'allegato informatico, è stato sottoscritto dalle parti con firma digitale ai  
sensi dell'articolo 52 bis della legge 19 febbraio 1913, n. 89.

Io, Ufficiale rogante, infine, appongo personalmente ed in presenza  
delle parti la mia firma digitale (dotata di certificato di vigenza fino al 19  
marzo 2016 rilasciato da InfoCert Firma Qualificata) dopo aver  
verificato i certificati di firma utilizzati dalle suddette parti, di cui attesto la  
validità.

Firmato:

Appaltatore: Mauro Airaudi

Amministrazione: Pio Porretta

Ufficiale rogante: Nadia Petterle

Certificazione di conformità di copia analogica ad originale informatico

(art. 23 del d.lgs 7 marzo 2005, n. 82 e art. 68-ter l. 16.02.1913, n. 89)

La sottoscritta dott.ssa Nadia Petterle, in qualità di Ufficiale rogante della Regione Autonoma Valle d'Aosta, certifica che la presente copia, redatta su supporto analogico, è conforme, ai sensi dell'art. 23 del d.lgs 7 marzo 2005, n. 82 e dell'art. 68-ter l. 16.02.1913, n. 89, al documento originale informatico (contratto di appalto Rep. n. 14656 del 25.02.2015), esistente presso l'ufficio rogito contratti, omissi tutti gli allegati.

Aosta, lì 25.02.2015



A handwritten signature in black ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA" and "UFFICIO ROGITO CONTRATTI". The signature appears to be "Nadia Petterle".



A partial circular official stamp is visible on the left side of the page. It contains the text "REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA" and "UFFICIO ROGITO CONTRATTI".